



smartwares® Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands service.smartwares.eu	NL : 088 5940501	Lokaal tarief
	BE : 078 481094(NL)	Lokaal tarief
	BE : 078 481540(FR)	Tarif local
	FR : 0825 560 650	18ct/min
	DE : +49 (0) 1805 010762	
	14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min	
	UK : +44 (0) 345 230 1231	
	ES : +34 938427589	

NL

AAN DE SLAG
Koppelen met de Smartwares Link
Om het toestel met uw smartphone of tablet te kunnen besturen, moet u het toestel aan uw Smartwares Link toevoegen.
• Open de HomeWizard Link app op uw smartphone of tablet.
• Ga naar instellingen (Settings) en tik op "apparaat toevoegen".
• Selecteer het toestel dat u wilt toevoegen uit de lijst en volg de stappen in de app om extra toestellen aan uw HomeWizard Link app toe te voegen.
• Duw om de batterijklep te kunnen verwijderen de 2 lipjes aan de onderzijde naar elkaar toe en trek de bovenkap van de onderzijde van de waterdetector (1).
U kunt nu de batterijklep naar buiten trekken.
Optie: Uw toestel aan een HomeWizard koppelen
• Open de HomeWizard app op uw smartphone of tablet. Volg de instructies van de app om een nieuw toestel aan uw HomeWizard toe te voegen.
• U kunt nu uw toestel via de app besturen. Breng voor aanvullende informatie een bezoek aan www.homewizard.com.

GEBRUIK
• Het waterdetectoralarm wordt geactiveerd als 2 van de 3 pennen aan de onderzijde contact maken met water (2). Na koppeling met de Smartwares Link of de HomeWizard, verandert de status in de app en kunt u alarmmeldingen op uw smartphone ontvangen.
• Het toestel werkt ook zonder koppeling aan de Smartwares Link of HomeWizard. De waterdetector gaat piepen als 2 van de 3 pennen aan de onderzijde contact maken met water.

REINIGING EN ONDERHOUD
• Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuurspunzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
• Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart Smartwares Europe B.V. dat het radiotoestel type volkloet aan de richtlijn 2014/53/EU
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u via het onderstaande internetadres: service.smartwares.eu/doc

GARANTIE
• Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.

SPECIFICATIES
868 MHz
Batterij: 3x AAA battery
Levensduur batterij: 4-5 years
Alarmvolum: 80 dB
Bereik: 30M

EN

GETTING STARTED
Pairing with the Smartwares link
To control your device with your smartphone or tablet, you will need to add the device to your Smartwares Link.
• Open the HomeWizard Link app on your smartphone or tablet.
• Go to Settings, and tap "add device".
• Select the device that you want to add from the list, and follow the steps in the app to successfully add extra devices to your HomeWizard Link app.
• To remove the battery tab, press the 2 lips at the bottom towards each other and pull the top cover from the base of the water detector (1). You can now pull out the battery tab.
Optional: Pairing your device with a HomeWizard box
• Open the Homewizard app on your smartphone or tablet. Follow the instructions in the app to add a new device to your Homewizard box.
• You will now be able to control your device from the app. For more detailed information visit www.homewizard.com.

USE
• The water detector alarm activates if 2 of the 3 bottom pins make contact with water (2). When paired with the Smartwares Link or the HomeWizard box, the status will change in the app and you can receive alarm notifications on your smartphone.
• The device will also work without connecting it to the Smartwares Link or HomeWizard box. The water detector will start beeping if 2 of the 3 bottom pins make contact with water.

CLEANING AND MAINTENANCE
• Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
• Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Smartwares Europe B.V. declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: service.smartwares.eu/doc

GUARANTEE
• This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

SPECIFICATIONS

868 MHz
Battery: 3x AAA battery
Battery life: 4-5 years
Alarm volume: 80 dB
Range: 30M

DE

ERSTE SCHRITTE
Kopplung mit einem Smartwares Link
Um das Gerät per Smartphone oder Tablet steuern zu können, müssen Sie es in den Smartwares Link einbinden.
• Öffnen Sie die HomeWizard Link app auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
• Gehen Sie auf Einstellungen (Settings) und tippen Sie auf "Gerät hinzufügen".
• Wählen das gewünschte Gerät in der Liste aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zusätzliche Geräte über die HomeWizard Link App einzubinden.
• Drücken Sie zum Entfernen der Batterielasche die bodenseitigen Lippen gegeneinander und ziehen Sie gleichzeitig die obere Abdeckung vom Wassermelder ab (1).
Anschließend lässt sich die Batterielasche entfernen.
Option: Gerät mit HomeWizard koppeln
• Öffnen Sie die HomeWizard-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um ein neues Gerät den HomeWizard zu integrieren.
• Nun können Sie das Gerät über die App ansteuern. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.homewizard.com.

GEBRAUCH
• Der Wassermelder gibt einen Alarm aus, sobald zwei bzw. drei der Boden-Pins mit Wasser in Berührung kommen (2). Wenn das Gerät mit einem Smartwares Link oder dem HomeWizard gekoppelt ist, wird der Status in der App entsprechend angepasst und Sie erhalten eine Nachricht auf ihr Smartphone.
• Das Gerät kann auch ohne Anbindung an einen Smartwares Link oder eine HomeWizard betrieben werden. Der Wassermelder erzeugt einen akustischen Alarm, sobald zwei bzw. drei der Boden-Pins mit Wasser in Berührung kommen.

REINIGUNG UND PFLEGE
• Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
• Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
Hiermit erklärt Smartwares Europe B.V., dass das Funkgerät vom Typ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der volle Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: service.smartwares.eu/doc

GARANTIE
• Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantiesanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.

TECHNISCHE DATEN

868 MHz
Batterie: 3x AAA battery
Lebensdauer Batterie: 4-5 Jahre
Alarmton: 80 dB
Reichweite: 30M

FR

PRISE EN MAIN
Appariement avec Smartwares link
Pour commander votre dispositif avec votre smartphone ou votre tablette, vous devez l'ajouter à votre Smartwares Link.
• Ouvrez l'app HomeWizard Link sur votre smartphone ou votre tablette.
• Allez aux réglages et touchez "ajouter dispositif".
• Sélectionnez le dispositif à ajouter dans la liste et respectez les instructions de l'app pour réussir l'ajout d'autres dispositifs dans votre appHomeWizard Link.
• Pour retirer la languette de pile, pressez les 2 lèvres du fond l'une contre l'autre et tirez le cache supérieur de la base du détecteur d'eau. Vous pouvez maintenant retirer la languette de pile (1).
Option : Appariement de votre dispositif avec une box HomeWizard
• Ouvrez l'app Homewizard sur votre smartphone ou votre tablette. Suivez les instructions de l'app pour ajouter un nouveau dispositif à votre box HomeWizard.
• Vous pouvez désormais commander votre dispositif depuis l'app. Pour en savoir plus, visitez le site www.homewizard.com.

UTILISATION
• L'alarme du détecteur d'eau s'active si 2 broches du fond sur 3 entrent en contact avec de l'eau (2). En cas d'appariement avec le Smartwares Link ou la box HomeWizard, le statut change dans l'app et vous pouvez recevoir des notifications d'alarme sur votre smartphone.
• Le dispositif fonctionne aussi sans le connecter au Smartwares Link ou à la box HomeWizard. Le détecteur d'eau commence à émettre des bips si 2 broches du fond sur 3 entrent en contact avec de l'eau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
• Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
• N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Nous, Smartwares Europe B.V., déclarons que le type d'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : service.smartwares.eu/doc

GARANTIE
• Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.

SPÉCIFICATIONS

868 MHz
Pile: 3x AAA battery
Durée de vie de la pile: 4-5 ans
Volume de l'alarme: 80 dB
Gamme: 30M

ES

PRIMERO PASOS
Emparejamiento con el Smartwares Link
Para controlar el dispositivo desde su smartphone o tableta, es necesario agregar el dispositivo a su Smartwares Link.
• Abra la aplicación HomeWizard Link en su smartphone o tableta.
• Vaya a la configuración y toque "Agregar dispositivo".
• Seleccione el dispositivo que desea agregar de la lista y siga los pasos de la aplicación para agregar correctamente dispositivos adicionales a su aplicación Smartwares Link.
• Para retirar la pestaña de las pilas, presione los 2 rebordes de la parte inferior uno hacia el otro y tire de la cubierta superior desde la base del detector de agua (1).
Ahora ya puede sacar la pestaña de las pilas.
Opcional: Emparejamiento de su dispositivo con una box HomeWizard
• Abra la aplicación HomeWizard en su smartphone o tableta. Siga las instrucciones de la aplicación para agregar un nuevo dispositivo a su box HomeWizard.
• Ahora podrá controlar su dispositivo desde la aplicación. Si desea información detallada, visite www.homewizard.com.

USO
• La alarma del detector de agua se activa si 2 de las 3 patillas inferiores entran en contacto con agua (2). Cuando se ha emparejado con el Smartwares Link o la box HomeWizard, el estado cambiará en la aplicación y puede recibir notificaciones de alarma en su smartphone.
• El dispositivo también funciona sin conectarlo al Smartwares Link o a la box HomeWizard. El detector de agua empezará a pitar si 2 de las 3 patillas inferiores entran en contacto con agua.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
• Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
• No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en la lavavajillas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Por la presente, Smartwares Europe B.V. declara que el equipo de radio modelo es conforme con la Directiva 2014/53/UE
El texto completo de la Declaración de conformidad europea se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: service.smartwares.eu/doc

GARANTÍA
• Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.

ESPECIFICACIONES

868 MHz
Pila: 3x AAA battery
Duración de la batería: 4-5 años
Volumen alarma: 80 dB
Alcance: 30M

SV

KOM IGÅNG
Para med Smartwares Link
För att styra din enhet med din smartphone eller surfplatta behöver du lägga till enheten till din Smartwares Link.
• Öppna appen HomeWizard Link på din smartphone eller surfplatta.
• Gå till Inställningar och peka på "lägg till enhet".
• Välj enheten som du vill lägga till i listan och följ stegen i appen för att lägga till extra enheter till din HomeWizard Link-app.
• Tryck de 2 klarna på undersidan mot varandra och dra bort luckan från basen på vattendetektorn för att avlägsna batteriluckan.
Du kan nu dra ut batteriluckan (1).
Valfrritt: Para din enhet med en HomeWizard-box
• Öppna appen Homewizard på din smartphone eller surfplatta. Följ instruktionerna i appen för att lägga till en ny enhet till din Homewizardbox.
• Du kan nu styra dina enheter från appen. För mer information, besök www.homewizard.com.

ANVÄNDNING
• Vattendetektors larm aktiveras om 2 av 3 bottenstift är i kontakt med vatten (2). Om parat med Smartwares Link eller HomeWizard-boxen ändras statusen i appen, och du kan ta emot larmnotifikationer i din smartphone.

• Enheten fungerar också utan att anslutas till Smartwares Link eller HomeWizard-boxen. Vattendetektors börjar pipa om 2 av 3 bottenstift är i kontakt med vatten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
• Rengör apparaten med en fuktigt trasa. Använd aldrig starka eller frätande rengöringsmedel, skursvamp eller stålul då det kan skada enheten.
• Sänk aldrig den elektriska anordningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte däckmaskinsäker.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed förklarar Smartwares Europe B.V. att radioutrustningen av typ överensstämmer med direktiv 2014/53/EU
Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: service.smartwares.eu/doc

GARANTI
• Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom ska ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.

SPECIFIKATION

868 MHz
Batteri: 3x AAA battery
Batterilevslängd: 4-5 års
Larmvolym: 80 dB
Räckvidd: 30M

SK

ZÁČÍNA
Párovanie s Smartwares Link
Na ovládanie vášho zariadenia s pomocou inteligentného telefónu či tabletu budete musieť pridať zariadenie do vašej aplikácie HomeWizard Link.
• Vo vašom inteligentnom telefóne alebo tablete otvorte aplikáciu Smartwares Link.
• Prejdite do voľby Nastavenia (Settings) a kliknite na voľbu „add device“.
• Zo zoznamu vyberte zariadenie ktoré chcete pridať, a pre úspešné pridanie ďalšieho zariadenia do vašej aplikácie HomeWizard Link postupujte podľa pokynov v aplikácii.
• Na odstránenie krytu batérie stlačte dve západky na dolnej strane smerom k sebe a vyfiahnite horný kryt zo základne detektora vody. Teraz môžete vytiahnuť kryt batérie (1).
Voliteľné: Párovanie vášho zariadenia s HomeWizard box
• Vo vašom inteligentnom telefóne alebo tablete otvorte aplikáciu HomeWizard box. Pre pridanie nového zariadenia do vašej aplikácie HomeWizard box postupujte podľa pokynov v aplikácii.
• Teraz budete môcť vaše zariadenie ovládať z aplikácie. Pre podrobnejšie informácie navštívte www.homewizard.com.

POUŽÍVANIE
• Výstražná detektora vody sa aktivuje, pokiaľ sa do styku s vodou dostanú 2 alebo 3 dolné kolíky (2). V prípade spárovania s aplikáciou Smartwares Link alebo HomeWizard box sa stav v aplikácii zmení a vy môžete dostávať výstražné oznámenia na svoj inteligentný telefón.
• Zariadenia funguje aj bez spojenia s aplikáciou HomeWizard Link alebo HomeWizard box. Detektor vody začne pípať, pokiaľ sa do styku s vodou dostanú 2 alebo 3 dolné kolíky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
• Spotrebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, spongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
• Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

VYHLÁSENIE O ZHODE
Smartwares Europe B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: service.smartwares.eu/doc

ZÁRUKA
• Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúra, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.

ŠPECIFIKÁCIE

868 MHz
Batéria: 3x AAA battery
Životnosť batérie: 4-5 ročná
Hlasitosť budíka: 80 dB
Rozsah: 30M

PT

PRIMEIROS PASSOS
Emparejar com o Smartwares Link
Para controlar o dispositivo com o seu smartphone ou tablet, terá de adicionar o dispositivo ao seu Smartwares Link.
• Abra a aplicação HomeWizard Link no seu smartphone ou tablet.
• Acceda às definições e toque em "add device".
• Seleccione o dispositivo que pretende adicionar na lista e siga os passos indicados na aplicação para adicionar dispositivos extra à sua aplicação HomeWizard Link.
• Para retirar a patilha da pilha, prima as 2 abas do fundo, unido-as, e puxe a cobertura superior da base do detetor de água.
Agora pode puxar a patilha da pilha (1).

Opcional: Emparelhar o seu dispositivo com uma caixa HomeWizard

• Abra a aplicação HomeWizard no seu smartphone ou tablet. Siga as instruções apresentadas na aplicação para adicionar um novo dispositivo à sua caixa HomeWizard.
• Pode agora controlar o seu dispositivo a partir da aplicação. Para obter informações mais detalhadas, visite www.homewizard.com.

UTILIZAÇÃO

• O alarme do detetor de água é acionado se 2 dos 3 pinos inferiores tocarem em água (2). Quando emparelhado com o Smartwares Link ou a caixa HomeWizard, o estado irá mudar na aplicação e poderá receber avisos de alarme no seu smartphone.
• O dispositivo funcionará também sem o ligar ao Smartwares Link ou à caixa HomeWizard. O detetor de água irá começar a emitir sinais sonoros se 2 dos 3 pinos inferiores tocarem em água.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

• Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
• Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Smartwares Europe B.V. declara, pela presente, que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: service.smartwares.eu/doc

GARANTIA

• Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.

ESPECIFICAÇÕES

868 MHz
Bateria: 3x AAA battery
Autonomia da bateria: 4-5 anos
Volume do alarme: 80 dB
Alcance: 30M

CS

ZAČINÁME

Párování s pomocí Smartwares Link

Pro ovládání vašeho zařízení pomoci chytrého telefonu nebo tabletu budete muset přidat vaše zařízení do Smartwares Link.
• Otevřete aplikaci HomeWizard Link ve vašem chytrém telefonu nebo tabletu.

• Přejděte do možnosti Nastavení (Settings) a klepněte na volbu „add device“.
• Ze seznamu vyberte zařízení, které chcete přidat, a pro úspěšné přidání dalšího zařízení do vaší aplikace HomeWizard Link postupujte dle kroků v aplikaci.
• Pro otevření krytu baterie stiskněte 2 západky na dolní straně směrem k sobě a vytáhněte horní část krytu za základny detektoru vody. Nyní můžete kryt baterie vytáhnout (1).

Volitelné: Párování vašeho zařízení s pomocí HomeWizard box

• Otevřete aplikaci Homewizard ve vašem chytrém telefonu nebo tabletu. Dodržujte pokyny v aplikaci pro přidání nového zařízení do HomeWizard box.
• Nyní budete moci své zařízení ovládat z aplikace. Více informací naleznete na stránkách www.homewizard.com.

POUŽITÍ

• Výstraha detektoru vody se aktivuje, pokud se do styku s vodou dostanou 2 nebo 3 dolní kolíky (2). V případě spárování s Smartwares Link nebo HomeWizard se stav v aplikaci změní a vy obdržíte výstražné oznámení ve svém chytrém telefonu.
• Zařízení rovněž funguje bez připojení k Smartwares Link nebo HomeWizard box. Detektor vody začne pípat, pokud se do styku s vodou dostanou 2 nebo 3 dolní kolíky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

• Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozují spotřebič.
• Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Smartwares Europe B. V. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu splňuje směrnici 2014/53/EU.
Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese: service.smartwares.eu/doc.

ZÁRUKA

• Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a výrobní číslo výrobku.

SPECIFIKACE

868 MHz
Baterie: 3x AAA battery
Životnost baterie: 4-5 záruka
Hlaslost alarmu: 80 dB
Räckvidd: 30M

PL

PRZYGOTOWANIE

Parowanie za pomocą Smartwares Link
Aby sterować urządzeniem za pomocą smartfonu lub tabletu, musisz dodać urządzenie do Smartwares Link.
• Uruchomić aplikację HomeWizard Link na smartfonie lub tablecie.
• Otwórz Ustawienia (Settings) i wejdź w "add device".
• Wybierz urządzenie, które chcesz dodać z listy i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby pomyślnie dodać dodatkowe urządzenia do aplikacji HomeWizard Link.
• Aby wyjąć zasobnik baterii, naciśnij 2 wypustki na dole do siebie i wyciągnij górną pokrywę z podstawy czujnika wody. Teraz można wyjąć zasobnik baterii (1).

Opcjonalnie: Parowanie urządzenia za pomocą terminalu HomeWizard
• Uruchomić aplikację Homewizard na smartfonie lub tablecie. Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby dodać nowe urządzenie do terminalu Homewizard.
• Teraz można sterować urządzeniem za pomocą aplikacji. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji, proszę odwiedzić stronę www.homewizard.com.

UŻYTKOWANIE

• Alarm czujka wody uaktywnia się, jeśli 2 z 3 dolnych styków mają kontakt z wodą (2). Jeśli połączony z Smartwares Link lub terminalem HomeWizard, status aplikacji ulegnie zmianie i możliwe otrzymywanie powiadomień o alarmach w smartfonie.
• Urządzenie działa również bez połączenia z Smartwares Link lub terminalem HomeWizard. Czujnik wody zacznie wydawać sygnał dźwiękowy, jeśli 2 z 3 dolnych styków mają kontakt z wodą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

• Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
• Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Smartwares Europe B.V. oświadcza, że urządzenie radiowe typu spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: service.smartwares.eu/doc.

GWARANCJA

• Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.

SPECYFIKACJA

868 MHz
Baterie: 3x AAA battery
Żywotność użytkowa baterii: 4-5 letnia
Głośność alarmu: 80 dB
Zasięg: 30M

IT

GUIDA INTRODUTTIVA

Associazione con Smartwares Link
Per controllare il dispositivo tramite smartphone o tablet, è necessario aggiungere il dispositivo allo Smartwares Link.
• Aprire l'app HomeWizard Link sullo smartphone o sul tablet.
• Entrare in Impostazioni (Settings) e toccare "add device".
• Selezionare il dispositivo da aggiungere dall'elenco e seguire le fasi dell'app per aggiungere correttamente altri dispositivi all'app HomeWizard Link.
• Per rimuovere la linguetta protettiva della batteria, premere le 2 linguette sul fondo, una verso l'altra, e tirare il coperchio superiore per estrarlo dalla base del rilevatore di acqua.

A questo punto è possibile estrarre la linguetta protettiva della batteria (1).

Opcionale: Associazione del dispositivo con una HomeWizard box
• Aprire l'app Homewizard sullo smartphone o sul tablet. Seguire le istruzioni nell'app per aggiungere un nuovo dispositivo a HomeWizard box.
• A questo punto sarà possibile controllare il dispositivo dall'app. Per maggiori informazioni dettagliate visitare il sito www.homewizard.com.

USO

• L'allarme del rilevatore d'acqua si attiva se 2 dei 3 pin sul fondo entrano in contatto con l'acqua (2). Dopo l'associazione con Smartwares Link o HomeWizard box, lo stato cambia nell'app ed è possibile ricevere le notifiche degli allarmi sullo smartphone.
• È possibile utilizzare il dispositivo anche senza collegamento a Smartwares Link o HomeWizard. L'allarme del rilevatore d'acqua si attiva se 2 dei 3 pin sul fondo entrano in contatto con l'acqua.

PULIZIA E MANUTENZIONE

• Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
• Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, Smartwares Europe B.V. dichiara che l'apparecchio radio tipo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: service.smartwares.eu/doc

GARANZIA

• Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.

SPECIFICHE

868 MHz
Batteria: 3x AAA battery
Autonomia da batteria: 4-5 anni
Volume allarme: 80 dB
Portata: 30M

TR

BAŞLARKEN

Smartwares link ile eşleştirme
Cihazınızı akıllı telefonunuzdan veya tabletinizden kontrol etmek için cihazı Smartwares Link'inize bağlamanız gerekecektir.
• HomeWizard Link uygulamasını akıllı telefonunuzda ya da tabletinizde açın.

• Ayarlar'a gidin ve "Cihaz ekle" düğmesine dokunun.
• Listeden eklemek istediğiniz cihazı seçin ve HomeWizard Link uygulamanıza ekstra cihazları başarılı bir şekilde ekleme için uygulamadaki adımları takip edin.
• Pil şeridini çıkarmak için alttaki 2 dudayı birbirine doğru bastırın ve üst kapağı su detektörünün tabanından çekin.
Artık pil şeridini dışarı çekebilirsiniz (1).

İsteğe bağlı: Cihazınızı HomeWizard kutusu ile eşleştirme
• Homewizard uygulamasını akıllı telefonunuzda ya da tabletinizde açın. HomeWizard kutunuzu yeni bir cihaz ekleme için uygulamadaki talimatları uygulayın.
• Artık cihazınızı uygulamadan kontrol edebileceksiniz. Daha fazla bilgi için www.homewizard.com adresini ziyaret edin (2).

KULLANIM

• Su detektörü alarmı 3 taban piminden 2'si suyla temas ettiğinde etkinleştirilir. Smartwares Link veya HomeWizard kutusu ile eşleştirirken uygulamada durum değişecektir ve akıllı telefonunuzda alarm bildirimleri alabilirsiniz.
• Cihaz ayrıca Smartwares Link veya HomeWizard kutusuna bağlanmadan da çalışacaktır. Su detektörü alarmı 3 taban piminden 2'si suyla temas ettiğinde sinyal vermeye başlayacaktır.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Cihazı nemli bir bezle temizleyin. Cihaza zarar verebilecek sert ve aşındırıcı temizleyiciler, ovma pedleri ya da çelik yünü kullanmayın.
• Elektrikli cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Cihaz buluşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.

UYGUNLUK BEYANI

İşbu belge ile Smartwares Europe B.V. numaralı telsiz türü cihazın 2014/53/EU Direktif'ine uygun olduğunu beyan eder
EU uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: service.smartwares.eu/doc

GARANTİ

• Bu ürün, 24 ay süresince garantilidir. Garantiniz, ürünün talimatlarına göre ve üretildiği amaçla kullanılması durumunda geçerlidir. Ayrıca orijinal satın alınan (fatura, satış fişleri veya makbuz) satın alma tarihi, yetkili satıcı adı ve ürünün öge numarası ile birlikte gönderilmesi gerekir

Özellikler

868 MHz
Pil: 3x AAA battery
Batarya ömrü: 4-5 yıl
Alarm ses düzeyi: 80 dB
Räckvidd: 30M